

# TOBACCO USE SUPPLEMENT

CURRENT POPULATION SURVEY

CHINESE, ENGLISH, KHMER, KOREAN, SPANISH, VIETNAMESE

## CHINESE COMPUTER-ASSISTED INTERVIEW INSTRUMENT

Revised Fall 2005

A downloadable version of this document, and of other translations of the 2003 Tobacco Supplement to the Current Population Survey, may be obtained from <http://riskfactor.cancer.gov/studies/tus-cps/translation/>

This questionnaire is a slightly modified version of the 2003 Tobacco Use Special Cessation Supplement to the Current Population Survey (TUSCS-CPS), which is part of the continuing series of Tobacco Use Supplements to the Current Population Survey.



NATIONAL  
CANCER  
INSTITUTE

**Feb 2003 Tobacco Use Special Cessation Supplement (TUS-CPS series)**

**PRESUP**      這個月我們還想瞭解你對吸煙的看法及使用煙草的狀況。我需要向每一位年滿 15 歲和 15 歲以上的人提出這些問題。

ENTER (P) TO PROCEED

ENTER (I) FOR IMPORTANCE OF RESPONDING

**H\_SUPP\_I**      你提供的資訊十分重要。對煙草使用問題的回答將提供給全國癌症協會、疾病控制與預防中心、其他研究人員、全國、州和地方負責公共健康的官員以及其他  
人，用於衡量美國人使用煙草產品、工作場所政策、醫生和牙醫對煙草使用的觀點和建議。

PRESS ENTER TO CONTINUE

**NXTPR**      ENTER LINE NO:  FOR [fill name]

我（還）需要與[fill name/READ LIST OF NEEDED PERSONS]交談。（他/她）現在在家嗎/他們兩人中現在有人在家嗎/他們中任何一個人現在在家嗎）？

NO ONE ELIGIBLE, SKIP TO FIN (F10)  
IF ANSWERED, JUMP FORWARD (F3)

GET SELF RESPONSE ONLY.  
WHEN DONE, F10 FOR CALLBACKS  
CALLBACK #: [fill number]

(R) Respondent Refused for someone else

ENTER LINE NUMBER FOR  
INTERVIEW:

HOUSEHOLD ROSTER

LN	Q	NEED NAME	M	AGE
01		(Person 1)		
02		(Person 2)		
03		(Person 3)		

**NXTPR3** DO NOT ASK, INTERVIEWER CHECK ITEM

(ONLY TAKE A PROXY IF THIS IS THE 4TH CALLBACK, THE PERSON WILL NOT RETURN BEFORE CLOSEOUT OR THE HOUSEHOLD IS GETTING IRRITATED.)

Is this a Self or Proxy response?

- (1) Self →GO TO A1
- (2) Proxy

**EPROXY** DO NOT ASK

POSSIBLE ERROR

You have picked PROXY for [fill name] even though [fill name] is the current respondent.

Are you currently talking to [fill name]?

- (1) Yes, SELF interview →GO TO A1
- (2) No

**NXTPER5** DO NOT ASK  
ENTER LINE NUMBER OF  
CURRENT RESPONDENT

HOUSEHOLD ROSTER

LN	NAME
01	(Person 1)
02	(Person 2)
03	(Person 3)

---

**SECTION A. SCREENING FOR EVER/EVERYDAY/SOMEDAY SMOKING**

---

**A1** 從過去至目前為止，你抽的煙是否超過 100 枝？

(FR NOTE: 100 CIGARETTES = APPROXIMATELY 5 PACKS)

- (1) 是
- (2) 否

IF NO OR DK/REF → GO TO SECTION J

**A2** 你幾歲開始經常抽煙？

ENTER (X) IF NEVER SMOKED REGULARLY

ENTER AGE (01 - AGE)

IF AGE >5 → GO TO A3

**A2V** 我記錄的是你 ( ) 歲開始經常抽煙的，對嗎？

- (1) 對
- (2) 不對 → GO TO A2

**A3** (你/[name]) 現在是每天抽煙、有些天抽煙、還是根本不抽煙？

- (1) 每天
- (2) 有些天
- (3) 根本不

**BOX 1**

IF SELF RESPONDENT AND:  
EVERY DAY SMOKERS → GO TO SECTION B  
SOME-DAY SMOKERS → GO TO SECTION C  
NOT-AT-ALL SMOKERS → GO TO SECTION H  
IF PROXY RESPONDENT → GO TO SECTION J

---

**SECTION B. EVERY-DAY SMOKER HISTORY/CONSUMPTION SERIES**

---

**B1** 你現在每天平均大約抽多少枝煙？

(ONE PACK USUALLY EQUALS 20 CIGARETTES. IF CONVERTING PACKS TO CIGARETTES, ALWAYS VERIFY CALCULATION WITH RESPONDENT.)

ENTER NUMBER OF CIGARETTES PER DAY  
(1-99)

<p><b>BOX 2</b> IF B1 = DK/VARIES → GO TO B1a IF B1 &gt; 40 → GO TO B1v ELSE → GO TO B2</p>
---

**B1a** 你現在每天平均抽煙 20 枝以上或以下？

- (1) 以上
- (2) 以下
- (3) 大約 20 枝（一包）

→ GO TO B2

**B1v** 我記錄的是你現在每天平均抽[fill entry B1]枝煙。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 → GO TO B1

**B2** 你通常抽的香煙是不是含薄荷醇？

- (1) 含薄荷醇
- (2) 不含薄荷醇
- (3) 不是普通類型的煙

**B3** 你現在最經常抽哪一種類型的煙 — 濃味煙、淡味煙、超淡味煙、還是其他類型的煙?

IF MILD VOLUNTEERED, CODE AS LIGHT  
IF FULL FLAVOR VOLUNTEERED, CODE AS REGULAR

- (1) 濃味煙
- (2) 淡味煙
- (3) 超淡味煙
- (4) 不是普通類型的煙
- (5) 其他類型的煙

<b>BOX 3</b> IF B3 = 5 → GO TO B3SPC IF B3 = 2 OR 3 → GO TO B4@1 ELSE → GO TO B5a
--

**B3SPC SPECIFY:** 其他類型的煙 \_\_\_\_\_ GO TO B5a

**B4** 請告訴我以下每一項陳述是否符合你的實際情形:

- (1) 符合/是
- (2) 不符合/否

**B4@1**  (A) 你現在抽 (淡味煙/超淡味煙) 是因為你認為這種煙比濃味煙對身體造成的傷害較小。

**B4@2**  (B) 你現在抽 (淡味煙/超淡味煙) 是作為一種嘗試戒煙的方法。

**B4@3**  (C) 你現在抽 (淡味煙/超淡味煙) 是因為這種煙的口感比濃味煙更好或煙味較淡。

<b>BOX 4</b> IF B4@(1) AND (2) = TRUE → GO TO B4d ELSE → GO TO B5a
--

**B4d** 以下兩種原因何為是你目前抽 (淡味煙/超淡味煙) 的較重要的原因 — 對身體傷害較小，或是你在嘗試戒煙?

- (1) 對身體傷害較小
- (2) 在嘗試戒煙

**B5a** 你通常在醒來後多久開始抽第一枝煙？

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

**B5a@NUM** ENTER NUMBER (1 - 90)

**B5a@UNT** ENTER UNIT REPORTED  
 (1) 分鐘 (2) 小時

<b>BOX 5</b> IF B5a = X, D, R → GO TO B5b ELSE GO TO B5c@1
--

**B5b** 你認為你是在醒來後的 30 分鐘內抽第一枝煙嗎？

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

**B5c** 請告訴我以下每一項陳述是否符合你的實際情形，你可以說是符合或不符合，或者可以答是或否：

- (1) 符合/是
- (2) 不符合/否

**B5c@1**  (A) 你很難做到超過幾小時不抽煙。

**B5c@2**  (B) 如果你的煙抽完了，即使在下暴雨，也很可能會出去買煙。

**B5c@3**  (C) 如果你幾小時不抽煙，就會煙癮發作。

**B5c@4**  (D) 如果你在一個禁止抽煙的公共場合，即使天氣很冷或在下雨，你也很可能會到戶外去抽煙。

**B6a** 你通常是整包還是整條地買煙？

- (1) 整包
- (2) 整條
- (3) 有時整包有時整條
- (4) 不是自己買煙

**BOX 6**

IF B6a = PACK (1) OR BOTH PACKS AND CARTONS (3)  
OR DK/REF (-2/-3) → GO TO B6b  
IF B6a = CARTON (2) → GO TO B6c  
ELSE → GO TO B7

**B6b** 你最近買的一包煙花多少錢？請說出減價或使用減價券後的價錢為減價或用減價券多少錢。

\$ \_\_\_\_ . \_\_\_\_ GO TO B6d

**B6c** 你最近買的一條煙花多少錢？請說出減價或使用減價券後的價錢為減價或用減價券多少錢。

\$ \_\_\_\_ . \_\_\_\_ GO TO B6d

**B6d** 你最近是在（你居住的本州份）或外州（包括 DC）買（包/條）煙？

**B6d@1**

- (1) In respondent's state of residence
  - (2) In some other state (including DC)
- Enter (X) FOR BOUGHT SOME OTHER WAY (Internet, other country, ...)

**BOX 7**

IF B6d@1 = 1, ENTER AUTOMATICALLY RESPONDENT'S STATE OF RESIDENCE IN B6d@2  
ELSE IF B6d@1 = 2 → B6d@2  
ELSE IF B6d@1 = X → GO TO B6dSPC  
ELSE → GO TO B7

**B6d@2**

你最近一次是在哪一個州買的煙？  
ENTER STATE ABBREVIATION

[H] Help [GIVES STATE ABBREVIATIONS]

**B6dSPC**

ENTER BOUGHT SOME OTHER WAY RESPONSE FOR B6d (FOR EXAMPLE - INTERNET, ANOTHER COUNTRY...)

SPECIFY: \_\_\_\_\_



**B7** 你每天抽煙已多少年？不包括戒煙半年或半年以上的時間。

ENTER (X) FOR NONE OR LESS THAN 1 YEAR  
ENTER NUMBER OF YEARS

(1-AGE) IF ENTRY IN B7  $\leq$  (AGE -[FILL ENTRY A2]) →GO TO B8

**B7v** 我記錄的是不包括戒煙半年或半年以上的階段，你每天抽煙總共有[fill entry B7]年。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO B7

**B8** 一年前，你是每天抽煙、有些天抽煙、不抽煙？

- (1) 每天
- (2) 有些天
- (3) 根本不

**B9** 你是否曾經轉從抽濃味煙為改抽淡味煙，已持續半年？

- (1) 是
- (2) 否

IF NO OR DK/REF →GO TO B11

**B10** 請就以下每一項陳述，告訴我這是不是你從抽濃味煙轉為抽淡味煙的一個原因：

- (1) 是
- (2) 否

**B10a@1**  (A) 你改抽淡味煙是因為你認為淡味煙對身體造成的傷害較小。

**B10a@2**  (B) 你改抽淡味煙是作為嘗試戒煙的方法。

**B10a@3**  (C) 你改抽淡味煙是因為淡味煙的口感較好或煙味較淡。

**BOX 8**

IF B10a@ (1) AND (2) = YES →GO TO B10b  
ELSE → GO TO B11

**B10b** 在以下兩種原因中哪一種是你從抽濃味煙轉為抽淡味煙的主要原因 — 作為一種嘗試戒煙的方法還是為了選擇一種對身體傷害較小的煙?

- (1) 戒煙
- (2) 選擇一種對身體傷害較小的煙

**B11** 接下來我會讀出一些將淡味煙與濃味煙進行比較的陳述。對於每一項陳述，請用你的意見說出是正確，錯誤，還是不知道請告訴我你認為每一項陳述是正確、錯誤、還是不知道。

- (1) 正確
- (2) 錯誤
- (3) 不知道

**B11@1**  (A) 淡味煙中的焦油或尼古丁含量比濃味煙少。

**B11@2**  (B) 抽淡味煙較安全。

**B11@3**  (C) 淡味煙的口感較好，並使你的胸部感覺較舒適。

**EVERY-DAY SMOKERS → GO TO QUESTION D1 (QUIT ATTEMPT SECTION D)**

---

SECTION C. SOME-DAY SMOKER SERIES

---

C1 在過去 30 天內，你總共有多少天抽煙？

ENTER (X) FOR NONE

**BOX 9**

IF C1 = X OR 30 → GO TO C1v  
ELSE GO TO C1a

C1v 你說你有些天抽煙。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對

**BOX 10**

IF C1v=1 AND C1=30 → GO TO C1a  
IF C1v=1 AND C1=X → GO TO C2  
IF C1v=2 → GO TO A3

C1a 在這[fill entry C1]天內，你平均每天抽多少枝煙？

IF <= 40 → GO TO C2

C1aV 我記錄的是在這[fill entry C1]天內你平均每天抽[fill entry C1a]枝煙。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 → GO TO C1a

C2 你通常抽的香煙是否含薄荷醇？

- (1) 含薄荷醇
- (2) 不含薄荷醇
- (3) 不是普通類型的煙

C3 你現在最經常抽 — 濃味煙，淡味煙，超淡味煙，或其他類型的煙。

IF MILD VOLUNTEERED, CODE AS LIGHT  
IF FULL FLAVOR VOLUNTEERED, CODE AS REGULAR

- (1) 濃味煙
- (2) 淡味煙
- (3) 超淡味煙
- (4) 不是普通類型的煙
- (5) 其他類型的煙

<b>BOX 11</b> IF C3 = 2 OR 3 →GO TO C4@1 IF C3 = 5 →GO TO C3SPC ELSE →GO TO C5a
--

C3SPC SPECIFY: 其他類型的煙 \_\_\_\_\_ GO TO C5a

C4 請告訴我以下每一項陳述是否符合你的實際情形：

- (1) 符合/是
- (2) 不符合/否

C4@1  (A) 你現在抽（淡味煙/超淡味煙）  
是因為你認為這種煙比濃味煙對身體造成的傷害較小。

C4@2  (B) 你現在抽（淡味煙/超淡味煙）是作為一種嘗試戒煙的方法。

C4@3  (C) 你現在抽（淡味煙/超淡味煙）是因為這種煙的口感比濃味煙更好  
或煙味較淡。

<b>BOX 12</b> IF C4@ (1) AND (2) TRUE →GO TO C4d ELSE → GO TO C5a
---

C4d 以下兩種原因何為是你目前抽（淡味煙/超淡味煙）的較重要的原因 — 對身體傷害較小，  
或是你在嘗試戒煙？

- (1) 對身體傷害較小
- (2) 在嘗試戒煙

**C5a** 在你抽煙的日子，你通常在醒來後多長時間開始抽第一枝煙？

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

**C5a@NUM** ENTER NUMBER (1 - 90)

**C5a@UNT** ENTER UNIT REPORTED

(1) 分鐘 (2) 小時

**BOX 13**

IF C5a = X, D, R → GO TO C5b  
ELSE GO TO C6a

**C5b** 你是說你在醒來後的 30 分鐘內抽第一枝煙嗎？

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

**C6a** 你通常是整包還是整條地買煙？

- (1) 整包
- (2) 整條
- (3) 有時整包有時整條
- (4) 不是自己買煙

**BOX 14**

IF C6a = PACK (1) OR BUY BOTH PACKS AND  
CARTONS (3) OR DK/REF (-2/-3) → GO TO C6b  
IF C6a = CARTON (2) → GO TO C6c  
ELSE → GO TO C7

**C6b** 你最近買的一包煙花多少錢？請說出減價或使用減價券後的價錢為減價或用減價券多少錢。

\$ \_\_\_\_ . \_\_\_\_ GO TO C6d

**C6c** 你最近買的一條煙花多少錢？請說出減價或使用減價券後的價錢為減價或用減價券多少錢。

\$ \_\_\_\_ . \_\_\_\_ GO TO C6d



**BOX 16**

IF C7b@NUM > 18 AND C7b@UNT = 2 → GO TO C7bV  
IF C7b@NUM > 30 AND C7b@UNT = 3 → GO TO C7bV  
IF C7b@NUM > (AGE MINUS [ENTRY IN A2]) AND  
C7b@UNT = 4 → GO TO C7bERR  
ELSE → GO TO C7c

**C7bERR** \*\*\* DO NOT READ \*\*\*

It was reported in item A2 that this person first started smoking [fill (AGE - entry to A2)] years ago. Response of [fill entry C7b] is inconsistent.

(B) Back to correct

→ GO TO C7b@NUM

**C7bV** 我記錄的是你已經有[fill entry C7b]不是每天抽煙了，對嗎？

- (1) 對  
(2) 不對 → GO TO C7b@NUM

**C7c** 你最近每天抽煙的期間，平均每天抽幾枝煙？

ENTER NUMBER OF CIGARETTES EACH DAY  
(1-99)

IF <= 40 → GO TO C7d

**C7cV** 我記錄的是在你最後一次每天抽煙期間，你平均每天抽[fill entry C7c]枝煙。對不對？

- (1) 對  
(2) 不對 → GO TO C7c

**C7d** 你每天抽煙已多少年？不包括戒煙半年或半年以上的時間。

ENTER (X) FOR NONE OR LESS THAN 1 YEAR  
ENTER NUMBER OF YEARS  
(1- AGE)

IF <= (AGE - [ENTRY A2]) → GO TO C8

C7dV 我記錄的是不包括戒煙半年或半年以上的階段，你每天抽煙總共有[fill entry C7d]年。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO C7d

C8 一年前，你是每天抽煙、有些天抽煙、不抽煙？

- (1) 每天
- (2) 有些天
- (3) 根本不

C9 你是否曾經轉從抽濃味煙為改抽淡味煙，是否已持續半年？

- (1) 是
- (2) 否

IF NO OR DK/REF →GO TO C11

C10 請就以下每一項陳述，告訴我這是不是你從抽濃味煙轉為抽淡味煙的一個原因：

- (1) 是
- (2) 否

C10a@1  (A) 你改抽淡味煙是因為你認為淡味煙對身體造成的傷害較小。

C10a@2  (B) 你改抽淡味煙是作為嘗試戒煙的方法。

C10a@3  (C) 你改抽淡味煙是因為淡味煙的口感較好或煙味較淡。

**BOX 17**

IF C10a@ (1) AND C10a@ (2) = YES →GO TO C10b  
ELSE →GO TO C11@1

C10b 在以下兩種原因中哪一種是你從抽濃味煙轉為抽淡味煙的主要原因—作為一種嘗試戒煙的方法還是為了選擇一種對身體傷害較小的煙？

- (1) 戒煙
- (2) 選擇一種對身體傷害較小的煙



**C11** 接下來我會讀出一些將淡味煙與濃味煙進行比較的陳述。對於每一項陳述，請用你的意見說出是正確，錯誤，還是不知道請告訴我你認為每一項陳述是 正確、錯誤、還是不知道。

- (1) 正確
- (2) 錯誤

**C11@1**  (A) 淡味煙中的焦油或尼古丁含量比濃味煙少。

**C11@2**  (B) 抽淡味煙更安全。

**C11@3**  (C) 淡味煙的口感較好，並使你的胸部感覺更舒適。

**BOX 18**

IF ENTRY IN C1 >= 12 DAYS IN THE PAST 30 DAYS, GO TO D1  
ELSE IF C1 < 12 GO TO Da

---

SECTION D. PAST 12-MONTH QUIT ATTEMPTS FOR  
EVERY-DAY AND SOME-DAY SMOKERS

---

**Quit attempts of 1 day or longer:**

**Da** 在過去一年裏，你是否試過完全戒煙？

- (1) 是 →GO TO D4  
(2) 否 →GO TO F1

**D1** 你是否因為要戒煙而曾經一整天或一天以上沒有抽煙？

- (1) 是  
(2) 否 →GO TO D7

**D2** 在過去一年裏，你是否曾經因為嘗試戒煙而一整天或一天以上沒有抽煙？

- (1) 是  
(2) 否 →GO TO D8

**D3** 在過去一年裏，你曾經多少次因為嘗試戒煙而一整天或一天以上沒有抽煙？

ENTER NUMBER OF TIMES  
(1 - 69)

**BOX 19**

IF D3 = DK/Refused →GO TO D3b  
IF D3 = 1 →GO TO D6  
IF D3 > 10 →GO TO D3v  
ELSE →GO TO D4

**D3v** 我記錄的是在過去一年裏，你曾經因為嘗試戒煙而有[fill entry D3]次一整天或一天以上沒有抽煙。對不對？

- (1) 對 →GO TO D4  
(2) 不對 →GO TO D3

**D3b** 你是說三次以上還是三次以下？

- (1) 三次以上
- (2) 三次以下

**D4** 在過去一年內，你最後一次因為嘗試戒煙，而停止抽煙多久？

**D4@NUM** ENTER NUMBER (1 - 99)

**D4@UNT** ENTER UNIT REPORTED

- (1) 天
- (2) 週
- (3) 個月

**BOX 20**

IF D4@UNT =2 AND D4@NUM >18 WEEKS →GO TO D4V  
IF D4@UNT = 3 AND D4@NUM > 12 MONTHS →GO TO D4V  
ELSE GO TO D5

**D4v** 我記錄的是你在過去一年最後一次戒煙為時[fill entry D4]。對否？

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO D4@NUM

**D5** [fill entry D4]是不是你在過去一年裏戒煙最長的時間？

- (1) 是 →GO TO SECTION E
- (2) 否

**D6** 過去一年，你曾因為嘗試戒煙而停止抽煙最長的時間是長達多久？

**D6@NUM** ENTER NUMBER (1 - 99)

**D6@UNT** ENTER UNIT REPORTED

- (1) 天
- (2) 週
- (3) 個月

**BOX 21**

IF D6@NUM AND/OR D6@UNT = DK/REF →GO TO D6b  
IF D6@NUM >18 AND D6@UNT = 2 →GO TO D6V  
IF D6@NUM > 12 AND D6@UNT =3 →GO TO D6V  
ELSE →GO TO SECTION E

**D6V** 我記錄的是你在過去一年裏戒煙的最長時間是[fill entry D6]。對不對？

- (1) 對 →GO TO SECTION E
- (2) 不對 →GO TO D6NUM

**D6b** 是一週以上還是一週以下？

- (1) 以上
- (2) 以下
- (3) 一週

→GO TO SECTION E

**Quit attempts of less than a day (if no quit attempts lasting for one DAY or more):**

**D7** 你是否因為嘗試戒煙而曾經認真努力停止抽戒煙，即使戒煙時間不足一天？

(1) 是

(2) 否 →GO TO SECTION F

**D8** 在過去一年，你是否因為嘗試戒煙而曾經認真地試看去停止抽戒煙？

(1) 是

(2) 否 →GO TO SECTION F

SECTION E. METHODS USED DURING PAST (12-MONTH) QUIT ATTEMPTS  
(EVERY-DAY AND SOME-DAY SMOKERS)

**BOX 22**

IF D3 = 1, THEN FILL E1a, E1b, E1c AND E2 WITH "TIME"  
ELSE FILL E1a, E1b, E1c AND E2 WITH "LAST TIME"

**E1** 在過去一年裏你（最後一次）嘗試戒煙時，是否用過以下任何一種產品？

- (1) 是  
(2) 否

**E1a@1** (1) 尼古丁口香糖   
**E1a@2** 尼古丁貼片   
**E1a@3** 尼古丁噴鼻劑   
**E1a@4** 尼古丁吸入劑   
**E1a@5** 尼古丁糖錠   
**E1a@6** 尼古丁藥片

**E1a@7** (2) 醫生處方藥丸，例如齊班（Zyban）、安非他酮（Bupropion）或丁氨苯丙酮（Wellbutrin）？

**E1b** 請回想一下你在過去十二個月（最後一次）嘗試戒煙的情形，是否用過以下任何一種方法？

- (1) 是  
(2) 否

**E1b@1**  (A) 電話幫助專線或戒煙專線  
**E1b@2**  (B) 戒煙診所、講座或支持團體  
**E1b@3**  (C) 個別諮商  
**E1b@4**  (D) 朋友或家人幫助或支持  
**E1b@5**  (E) 網際網路或萬維網/互聯網或網站  
**E1b@6**  (F) 書籍、手冊、錄影帶或其他材料  
**E1b@7**  (G) 針灸或催眠  
**E1b@7a**  [IF YES] 哪一種方法：(1) 針灸 (2) 催眠 (3) 二者同時使用

**E1c** 在過去一年裏你（最後一次）戒煙時，你是否用過以下任何一種方法？

- (1) 是  
(2) 否

- E1c@1  (A) 逐漸減少煙量以達到戒菸目的  
E1c@2  (B) 改為咀嚼煙草、鼻煙、雪茄或煙斗以達到戒菸的目的  
E1c@3  (C) 改為抽「淡味」煙以達到戒菸的目的  
E1c@4  (D) 斷然一次戒除  
E1c@4a 你是「斷然一次戒除」或用其他方法戒煙?  
(1) 斷然一次戒除 (2) 其他方法 (請說明)

E1c@4b 請說明: \_\_\_\_\_

E2 過去一年裏，你（最後一次）嘗試戒煙時，是否用過其他方法或產品？

- (1) 是  
(2) 否 →GO TO F1

E2bSPC 你使用的是哪些其他方法、策略、產品或治療方法？

請說明: \_\_\_\_\_

---

**SECTION F. DOCTOR/DENTIST ADVICE TO STOP SMOKING - CURRENT AND SOME-DAY SMOKERS**

---

**F1** 過去一年裏，你是否因為你自己的健康看過醫生、牙醫、護士或其他醫療專業人士？

- (1) 是  
(2) 否 →GO TO SECTION G

**F2** 在過去一年，醫生、牙醫、護士或其他醫療專業人士之中是否有人建議你戒煙？

- (1) 是  
(2) 否 →GO TO SECTION G

**F3** 在過去一年，醫生、牙醫、護士或其他醫療專業人士建議你戒煙時，是否同時

- (1) 是  
(2) 否

**F3@1**  (A) 為你開尼古丁噴鼻劑、貼片、吸入劑、糖錠或如齊班 (Zyban) 之類的藥丸？

**F3@2**  (B) 建議你使用尼古丁口香糖、貼片、或其他含尼古丁的非醫生處方產品？

**F3@3**  (C) 建議你規定一個具體的戒煙日期？

**F3@4**  (D) 建議你參加戒煙講座、計劃或使用戒煙熱線或接受諮商？

**F3@5**  (E) 向你提供書籍、錄影帶或其他材料，幫助你自己戒煙？

**BOX 23**

IF F3@ (1) through F3 @ (5) = 2 → GO TO F4

IF F3@ (1) through F3@(5)=1 → GO TO F5

**F4** 在過去一年，醫生、牙醫、護士或其他醫療專業人士之中是否有人曾經花任何時間教你如何嘗試戒煙？

- (1) 是  
(2) 否 →GO TO SECTION G



F5. 在過去十二個月，那一位醫生、牙醫、護士或其他醫療專業人士之種哪一位花最多費的時間最長建議你戒煙？

- (1) 醫生
- (2) 護士
- (3) 牙醫
- (4) 牙科保健員
- (5) 其他醫療專業人士

IF F5 = 5 → GO TO F5SPC

F5SPC SPECIFY OTHER HEALTH PROFESSIONAL \_\_\_\_\_

---

**SECTION G. STAGES OF CHANGE - EVERY DAY/SOME-DAY SMOKERS**

---

**G1** 在過去半年中，你是否曾經認真考慮戒煙？

- (1) 是
- (2) 否 → GO TO G3

**G2** 你計劃在今後 30 天內戒煙嗎？

- (1) 是
- (2) 否

**G3** 按照 1 至 10 的評分標準：1 為“根本不感興趣”、10 為“非常感興趣”。你給自己戒煙興趣評分是多少？請選擇由 1 至 10 之間的一個號碼來表示你對戒煙的興趣。

IF 1 → GO TO SECTION J

**G4** 如果你想在這後半年內完全戒煙，成功可能性有多大（根本不可能、有少許可能、或者有些可能、很可能？

- (1) 根本不可能
- (2) 有少許可能
- (3) 或者可能
- (4) 很可能

**EVERY DAY/SOME DAY SMOKERS → GO TO SECTION J**

---

**SECTION H. FORMER SMOKER SECTION**

---

**H1** 自從你完全戒煙以來，大約已有多長時間？

**H1@NUM** ENTER NUMBER  
(1-99)

**H1@UNT** ENTER UNIT REPORTED

- (1) 天
- (2) 週
- (3) 個月
- (4) 年

**BOX 24**

IF H1@NUM > 18 AND H1@UNT = 2 → GO TO H1V  
IF H1@NUM > 30 AND H1@UNT = 3 → GO TO H1V  
IF H1@NUM > (AGE - [ENTRY A2]) → GO TO H1ERR  
ELSE → GO TO H2

**HIERR** \*\*\* DO NOT READ \*\*\*

It was reported (in item A2) that this person first started smoking [fill AGE - (entry to A2)] years ago. Response of [fill entry H1] (in item H1) is inconsistent.

(B) Back to correct

→ GO TO H1@NUM

**H1v** 我記錄的是自從你完全戒煙以來，大約已有[fill entry H1]時間。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 → GO TO H1@NUM

**H2** 你是否有過每天抽煙長達半年？

- (1) 是
- (2) 否 → GO TO BOX 26

**H3** 你大概有多長時間不是每天抽煙了？

**H3@NUM** ENTER NUMBER  
(1 - 99)

**H3@UNT** ENTER UNIT REPORTED

- (1) 天
- (2) 週
- (3) 個月
- (4) 年

<b>BOX 25</b> IF H3@NUM > 18 AND H3@UNT = 2 →GO TO H3V IF H3@NUM > 30 AND H3@UNT = 3 →GO TO H3V IF H3@NUM AND H3@UNT >AGE - [ENTRY A2] →GO TO H3ERR ELSE →GO TO H4
---

**H3ERR**       \*\*\* DO NOT READ \*\*\*

It was reported (in item A2) that this person first started smoking [fill (AGE -(entry to A2))] years ago. Response of [fill entry H3] (in item H3) is inconsistent.

(B) Back to correct

→GO TO H3@NUM

**H3V** 我記錄的是[fill entry H3]。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO H3@NUM

**H4** 當你每天抽煙時，平均每天抽多少枝煙？

ENTER NUMBER OF CIGARETTES A DAY  
(1 - 99)

IF entry in H4<= 40 →GO TO H5

H4V 我記錄的是你平均每天抽[fill entry H4]枝煙。對不對

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO H4

H5 你每天抽煙已大約多少年？不包括戒煙半年或半年以上的時間。

ENTER (X) FOR NONE OR LESS THAN 1 YEAR  
ENTER NUMBER OF YEARS  
(1-AGE)

If entry in H5 < (AGE - [ENTRY A2]) →GO TO H6

H5v 我記錄的是不包括戒煙半年或半年以上的階段，你每天抽煙總共大約[fill entry H5]年。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO H5

<b>BOX 26</b>
IF H1 <= 1 YEAR (12 MONTHS, 52 WEEKS, 365 DAYS) →GO TO H6
IF H1 > 5 YEARS (60 MONTHS) →GO TO SECTION J ELSE →GO TO H7a

H6 一年前，你是每天抽煙、有些天抽煙、不抽煙？

- (1) 每天
- (2) 有些天
- (3) 根本不

H6a 過去一年裏，你是否因為你自己的健康看過醫生、牙醫或其他醫療專業人士？

- (1) 是
- (2) 否

**H6b** 在過去一年，醫生、牙醫、護士或其他醫療專業人士之中是否有人建議你戒煙？

- (1) 是
- (2) 否

**H7a** 你戒煙的前一年，通常抽的香煙是否含薄荷醇或不含薄荷醇？

- (1) 含薄荷醇
- (2) 不含薄荷醇
- (3) 不是普通類型的煙

**H7b** 你戒煙的前一年，最經常抽哪一類的煙 — 濃味煙、淡味煙、超淡味煙、還是其他類型的煙？

IF MILD VOLUNTEERED, CODE AS LIGHT  
IF FULL-FLAVOR VOLUNTEERED, CODE AS REGULAR

- (1) 濃味煙
- (2) 淡味煙
- (3) 超淡味煙
- (4) 不是普通類型的煙
- (5) 其他類型的煙

**BOX 27**

IF H7b = 2 OR 3 → GO TO H7c  
IF H7b = 5 → GO TO H7bSPC  
ELSE → GO TO H8a

**H7bSPC** Specify "其他類型的煙" from H7b \_\_\_\_\_ GO TO H8a

**H7c** 請回想一下你戒煙前一年的情形，告訴我以下每一項陳述是否符合你的實際情形：

- (1) 符合/是
- (2) 不符合/否

**H7c@1**  (A) 你抽（淡味煙/超淡味煙）是因為你認為這種煙比濃味煙對身體造成的傷害較小。

**H7c@2**  (B) 你在戒煙之前一年抽（淡味煙/超淡味煙）是作一種戒煙的方法。

**H7c@3**  (C) 你抽（淡味煙/超淡味煙）是因為這種煙的口感比濃味煙更好或煙味較淡。

**BOX 28**

IF H7c@ (1) AND (2) = TRUE → GO TO H7d  
ELSE → GO TO H8a

**H7d** 以下兩種原因何為是你目前抽（淡味煙/超淡味煙）的較重要的原因 — 對身體傷害較小，或是你在嘗試戒煙？

- (1) 對身體傷害較小
- (2) 在嘗試戒煙

**H8a** 你戒煙的前一年，通常在醒來後多久開始抽第一枝煙

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

**H8a@NUM** ENTER NUMBER (1 - 90)

**H8a@UNT** ENTER UNIT REPORTED

(1) 分鐘 (2) 小時

**BOX 29**

IF H8a = X, D, R → GO TO H8b  
ELSE GO TO H9@1

**H8b** 戒煙的前一年，你是說你在醒來後的 30 分鐘內抽第一枝煙嗎？

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

**H9** 請告訴我，戒煙前一年，以下每項陳述是否符合你的情形，你可以說是符合或不符合，或者可以答是或否。

- (1) 符合/是
- (2) 不符合/ 否

**H9@1**  (A) 你很難做到超過幾小時不抽煙。

**H9@2**  (B) 如果你的煙抽完了，即使在下暴雨，也很可能會出去買煙。

**H9@3**  (C) 如果你幾小時不抽煙，就會煙癮發作。

**H9@4**  (D) 如果你在一個禁止抽煙的公共場合，即使天氣很冷或在下雨，你也很可能會到戶外去抽煙。

**H10a** 現在，我想提出一些有關你如何完全戒煙的問題。當你完全戒煙時，是否用過以下任何產品？

- (1) 是
- (2) 否

- H10a@1** (2) 尼古丁口香糖
- H10a@2** 尼古丁貼片
- H10a@3** 尼古丁噴鼻劑
- H10a@4** 尼古丁吸入劑
- H10a@5** 尼古丁糖錠
- H10a@6** 尼古丁藥片

**H10a@7** (2) 醫生處方藥丸，例如齊班 (Zyban)、安非他酮 (Bupropion) 或丁氨苯丙酮 (Wellbutrin)？

**H10b** 當你完全戒煙時，是否用過以下任何方法？

- (1) 是
- (2) 否

- H10b@1**  (A) 電話幫助專線或戒煙專線
- H10b@2**  (B) 戒煙診所、講座或支持團體
- H10b@3**  (C) 個別諮商
- H10b@4**  (D) 朋友或家人幫助或支援
- H10b@5**  (E) 網際網路或萬維網/互聯網或網站
- H10b@6**  (F) 書籍、手冊、錄影帶或其他材料
- H10b@7**  (G) 針灸或催眠
- H10b@7a**  [IF YES] 哪一種方法：(1) 針灸 (2) 催眠 (3) 二者同時使用



**H10c** 當你完全戒煙時，是否用過以下任何一種方法？請包括所有的方法，無論你認為所用的方法是否有效：

- (1) 是
- (2) 否

**H10c@1**  (A) 逐漸減少煙量以達到戒菸目的

**H10c@2**  (B) 改為咀嚼煙草、鼻煙、雪茄或煙斗以達到戒菸的目的

**H10c@3**  (C) 改為抽「淡味」煙以達到戒菸的目的

**H10c@4**  (D) 斷然一次戒除

**H10c@4a** [IF YES] 你是「斷然一次戒除」或用其他方法戒煙？

(1) 斷然一次戒除 (2) 其他方法（請說明）

**H10c@4bSPC** 請說明： \_\_\_\_\_

**H11a** 當你完全戒煙時，是否用過任何其他方法或產品？

- (1) 是
- (2) 否 →GO TO H12

**H11bSPC** 你使用的是哪些其他方法、策略、產品或治療方法？

請說明： \_\_\_\_\_

**H12** 你是否曾經從抽濃味煙改抽淡味煙而，是否已持續了最少半年？

- (1) 是
- (2) 否 →GO TO SECTION J

H13 請就以下每一項陳述，告訴我這是不是你從抽濃味煙轉為抽淡味煙的一個原因：。

- (1) 是
- (2) 否

H13@1  (A) 你轉抽淡味煙是因為您感到淡味煙對身體造成的傷害較小。

H13@2  (B) 你改抽淡味煙是作為嘗試戒煙的方法。

H13@3  (C) 你轉抽淡味煙是因為淡味煙的口感較好或煙味較淡。

**BOX 30**

IF H13@ (a) AND (b) = TRUE →GO TO H13d  
ELSE →GO TO SECTION J

H13d 在以下兩種原因中哪一種是你現在抽（淡味煙/超淡味煙）的較重要的原因 — 因為你認為它們對身體造成的傷害較小還是因為你在戒煙？

- (1) 對身體傷害較小
- (2) 在嘗試戒煙
- (3) 兩者皆是

SECTION J. OTHER TOBACCO USE - ALL RESPONDENTS

J 以下是有關除了香煙之外的煙草使用問題。  
PRESS ENTER TO PROCEED

J1a (你/[name]) 是否曾經抽煙斗、雪茄、咀嚼煙草或吸鼻煙? 即使僅嘗試一次也請包括在內

FR NOTE:

AUSED CHEWING TOBACCO@ INCLUDES PRODUCTS SUCH AS REDMAN, LEVI GARRETT, OR BEECHNUT AS WELL AS OTHER PRODUCTS.

AUSED SNUFF@ INCLUDES PRODUCTS SUCH AS SKOAL, SKOAL BANDITS, OR COPENHAGEN AS WELL AS OTHER PRODUCTS.

鼻煙是一種經磨碎或切碎的煙草，弄乾或潤濕後包裝成茶葉包的樣子。用者會捏一小撮放在面頰和牙肉之間。

- (1) 是
- (2) 否

**BOX 31**

IF J1a = NO AND:

IF PROXY RESPONDENT →GO TO S78

IF SELF RESPONDENT →GO TO BOX 34

IF J1a = DK/REF →GO TO J2a

J1b 哪一種 — 煙斗、雪茄、咀嚼煙草還是鼻煙?

ENTER ALL THAT APPLY

ENTER (N) FOR NO MORE

- (1) 抽煙斗
- (2) 抽雪茄
- (3) 咀嚼煙草
- (4) 吸鼻煙

J2a (你/[name]) 現在是每天、有些天還是根本不 (抽煙斗/抽雪茄/咀嚼煙草/吸鼻煙)?

**BOX 32**

ASK J2a FOR EACH ENTRY IN J1b

IF J1a = DK/REF OR ENTRY IN J1b= DK/REF →ASK J2a  
FOR ALL FOUR POSSIBLE RESPONSES IN J1b

- (1) 每天
- (2) 有些天
- (3) 根本不

**BOX 33**

IF J2a = 1 OR 3:  
IF PROXY: IF LAST ENTRY FROM J1b →GO TO S78  
          ELSE REPEAT J2a FOR NEXT ENTRY IN J1b  
IF SELF: LAST ENTRY FROM J1b →GO TO BOX 34  
          ELSE REPEAT J2a FOR NEXT ENTRY IN J1b  
IF J2a = 2: (Someday Smokers)  
IF PROXY: IF LAST ENTRY FROM J1b →GO TO S78  
          ELSE REPEAT J2a FOR NEXT ENTRY IN J1b  
IF SELF: →GO TO J2b  
IF J2a= DK/REF (-2 or -3):GO BACK TO J2a for next item (ie. cigars,  
etc.)  
IF J2a= DK/REF (-2 or -3) AND IF LAST ENTRY FROM J1b → GO TO  
BOX 34

**J2b** 在過去 30 天內，你有多少天（抽煙斗/抽雪茄/咀嚼煙草/吸鼻煙）？  
[ASK SEPARATELY FOR EACH ENTRY IN J1b WITH J2a = 2]

ENTER NUMBER OF DAYS  
ENTER (X) FOR NONE  
(1-30)

IF [entry in J2b = X OR 30] →GO TO J2bV; ELSE →GO TO BOX 34

**J2bV** 你說你是有些天（抽煙斗/抽雪茄/咀嚼煙草/吸鼻煙）。對不對？

- (1) 是 →GO TO BOX 34  
(2) 否 →GO TO J2a

NOTE: THE J2a, J2b, and J2bV SERIES IS REPEATED FOR EACH ENTRY IN J1b

**BOX 34**

FOR PROXY RESPONDENT: →GO TO S78  
FOR SELF RESPONDENT:  
IF CURRENT SMOKER OF CIGARETTES (A3 = 1 OR 2) →GO TO  
SECTION JJ  
IF J1a = NO OR J2a = NOT AT ALL OR J2a = DK/Refused OR ANY  
COMBINATION OF THESE THREE STIPULATIONS FOR  
ALL FOUR “OTHER” TOBACCO PRODUCTS FOR ALL  
ENTRIES →GO TO SECTION JJ

**J3a** [IF CIGARS ARE NOT USED EVERY DAY ( J2a NOT = 1 for cigars) →GO TO J3b]  
你通常在醒來後多久開始抽第一枝雪茄?

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) in J3a@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

**J3a@1** ENTER NUMBER (1 - 90)

**J3a@2** ENTER UNIT REPORTED

(1) 分鐘                      (2) 小時

**BOX 35**

IF J3a@1 = X, D, R → GO TO J3b\_3  
ELSE GO TO J3b

**J3a\_3** 你會說你是在醒來後的 30 分鐘內抽第一枝雪茄嗎?

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

**J3b** [IF PIPES ARE NOT USED EVERY DAY (IF PIPES IN J2A NOT = 1) →GO TO J3c]  
你通常在醒來後多久開始抽第一枝雪茄?

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) in J3b@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

**J3b@1** ENTER NUMBER (1 - 90)

**J3b@2** ENTER UNIT REPORTED

(1) 分鐘                      (2) 小時

**BOX 36**

IF J3b@1 = X, D, R → GO TO J3b\_3  
ELSE GO TO J3c

J3b\_3 你會說你是在醒來後的 30 分鐘內抽第一支斗煙嗎?

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

J3c [IF CHEWING TOBACCO IS NOT USED EVERY DAY (J2a for chewing tobacco  
NOT = 1) →GO TO J3d]

你通常在醒來後多久開始第一次咀嚼煙草?

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) in J3c@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

J3c@1 ENTER NUMBER (1 - 90)

J3c@2 ENTER UNIT REPORTED

(1) 分鐘 (2) 小時

**BOX 37**

IF J3c@1 = X, R, D → GO TO J3c\_3  
ELSE GO TO J3d

J3c\_3 你會說你是在醒來後的 30 分鐘內第一次咀嚼煙草嗎

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

**J3d** [IF SNUFF IS NOT USED EVERY DAY (J2a for Snuff NOT = 1) →GO TO BOX 39]  
你通常在醒來後多久開始第一次吸鼻煙?

(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS)  
ENTER (X) in J3d@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES

**J3d@1** ENTER NUMBER (1 - 90)

**J3d@2** ENTER UNIT REPORTED

(1) 分鐘            (2) 小時

**BOX 38**

IF J3d@2 = X, D, R → GO TO J3d\_3  
ELSE GO TO BOX 40

**J3d\_3** 你是說你在醒來後的 30 分鐘內第一次吸鼻煙嗎?

- (1) 是
- (2) 否
- (3) 每天不同 DO NOT READ

**Other tobacco quit attempts:**

**BOX 39**

IF ONLY ONE PRODUCT MENTIONED IN J2a IS NOW USED “EVERY DAY” OR “SOME DAYS  $\geq$  12 days in the past 30 days” [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b $\geq$  12)] THAT PRODUCT IS USED FOR J4-J7

IF  $>$  1 PRODUCT MENTIONED IN J2a, ASK J4-J7 ABOUT ONE TYPE OF OTHER TOBACCO, AS FOLLOWS:

- 1) If cigars are currently used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days” [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b $\geq$  12)] J4-J7 FILL = “smoking cigars”
- 2) If cigars are NOT currently used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days (from J2b)” AND snuff is used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days” [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b $\geq$  12)] J4 - J6 FILL = “using snuff”
- 3) If cigars and snuff are NOT currently used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days” (from J2b)” AND chewing tobacco is used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b $\geq$  12)] J4 - J6 FILL = “using chewing tobacco”
- 4) If cigars and snuff and chewing tobacco are NOT currently used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days” [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b $\geq$  12)] AND pipe is used “every day” or “some days  $\geq$  12 days in the past 30 days” [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b $\geq$  12)], J4-J7 FILL = “smoking a pipe”
- 5) If None of the 4 other tobacco products are currently used “every day” or at least 12 days in the past 30 days for “some day smokers” → **GO TO SECTION JJ**



J4 在過去一年裏，你是否曾經因為嘗試戒煙而停止（抽雪茄/吸鼻煙/咀嚼煙草/抽煙斗）一整天或一天以上？

- (1) 是
- (2) 否 →GO TO SECTION JJ

J5 在過去一年裏，你因為嘗試戒煙而停止（抽雪茄/吸鼻煙/咀嚼煙草/抽煙斗）的時間有多久？

J5@NUM ENTER NUMBER  
(1 - 99)

J5@UNT ENTER UNIT REPORTED

- (1) 天
- (2) 週
- (3) 個月

<b>BOX 40</b> IF J5@UNT = 2 AND J5@NUM >18 → GO TO J5V IF J5@NUM >12 AND J5@UNT = 3 → GO TO J5V IF J5@UNT OR J5@NUM = D OR R → GO TO J7a ELSE → GO TO J6a
---

J5v 我記錄的是你停止（抽雪茄/吸鼻煙/咀嚼煙草/抽煙斗）有[fill entry J5]。對不對？

- (1) 是
- (2) 否 →GO TO J5@NUM

J6a 這[fill entry J5]是不是你在過去一年裏停止（抽雪茄/吸鼻煙/咀嚼煙草/抽煙斗）最長的一段時間？

- (1) 是 →GO TO J7
- (2) 否

**J6b** 在過去一年裏，你因為嘗試戒煙而停止（抽雪茄/吸鼻煙/咀嚼煙草/抽煙斗）最長的一段時間有多久？

**J6b@NUM** ENTER NUMBER (1 - 99)

**J6b@UNT** ENTER UNIT REPORTED

- (1) 天
- (2) 週
- (3) 個月

**BOX 41**

IF J6@NUM >18 AND J6b@UNT = 2 →GO TO J6bV  
IF J6b@NUM >12 AND J6b@UNT = 3 →GO TO J6bV  
ELSE →GO TO J7a

**J6bV** 我記錄的是你在過去一年裏因為嘗試戒煙而停止（抽雪茄/吸鼻煙/咀嚼煙草/抽煙斗）最長的一段時間是[fill entry J6b]。對不對？

- (1) 對
- (2) 不對 →GO TO J6b@NUM

**J7** 你在過去一年裏最後一次嘗試戒除（雪茄/鼻煙/咀嚼煙草/煙斗）的情形：你是否用過以下任何產品？

- (1) 是
- (2) 否

<b>J7a@1 (1)</b>	尼古丁口香糖	<input type="text"/>
<b>J7a@2</b>	尼古丁貼片	<input type="text"/>
<b>J7a@3</b>	尼古丁噴鼻劑	<input type="text"/>
<b>J7a@4</b>	尼古丁吸入劑	<input type="text"/>
<b>J7a@5</b>	尼古丁糖錠	<input type="text"/>
<b>J7a@6</b>	尼古丁藥片	<input type="text"/>

**J7a@7 (2)** 醫生處方藥丸，例如齊班（Zyban）、安非他酮（Bupropion）或丁氨苯丙酮（Wellbutrin）？

**J7b** 你最後一次戒除（雪茄/鼻煙/咀嚼煙草/煙斗）時，是否用過以下任何一種方法？

- (1) 是
- (2) 否

**J7b@1**  (A) 電話幫助專線或戒煙專線

**J7b@2**  (B) 戒煙診所、講座或支持團體

**J7b@3**  (C) 個別諮詢

**J7b@4**  (D) 朋友或家人幫助或支持

**J7b@5**  (E) 網際網路或萬維網/互聯網或網站

**J7b@6**  (F) 書籍、手冊、錄影帶或其他材料

**J7b@7**  (G) 醫生、牙醫或其他醫療專業人員的建議

**J7b@7a**  [IF YES] 哪一種？ (1) 醫生 (2) 牙醫 (3) 醫療專業人員 (4) 一種以上選擇

**J7b@8**  (H) 針灸或催眠

**J7b@8a**  [IF YES] 哪一種？ (1) 針灸 (2) 催眠 (3) 二者同時使用

**J7c** 你在過去一年裏最後一次戒除（雪茄/鼻煙/咀嚼煙草/煙斗）時，你是否用過以下任何一種方法？

- (1) 是
- (2) 否

**J7c@1**  (A) 你是否曾經用逐漸減少（雪茄/鼻煙/咀嚼煙草/煙斗）使用量的方法嘗試戒煙？

**J7c@2**  (B) 斷然一次戒除

**J7c@2a**  [IF YES] 你是「斷然一次戒除」或用其他方法戒煙？

(1) 斷然一次戒除 (2) 其他方法（請說明）

**J7c@2b** 請說明： \_\_\_\_\_

**J7d@1** 你在過去一年裏最後一次戒除（雪茄/鼻煙/咀嚼煙草/煙斗）時，你是否用過任何其他方法或產品？

- (1) 是 →GO TO J7d@SPC
- (2) 否 →GO TO SECTION JJ

**J7d@SPC** 請說明： \_\_\_\_\_

---

**SECTION JJ. PENDING HARM-REDUCTION PRODUCTS - CURRENT AND RECENT  
FORMER SMOKERS**

---

**BOX 42**

IF SELF RESPONDENT:

IF A3 = 1 OR 2 → GO TO JJ1

IF A3 = 3 AND H1 ≤ 5 YEARS (60 MONTHS) → GO TO JJ1

ELSE → GO TO SECTION K--- BOX 43

IF PROXY RESPONDENT: → GO TO S78

**JJ 1** 現在，我打算向你提出一些有關你使用有時聲稱含有危害性較小化學品的新煙草產品的問題。你是否曾經嘗試以下任何一種產品？

(1) 是

(2) 否

- JJ1@1**  (A) Eclipse?  
**JJ1@2**  (B) Accord?  
**JJ1@3**  (C) Arriva?  
**JJ1@4**  (D) Exalt?  
**JJ1@5**  (E) Revel?  
**JJ1@6**  (F) Omni?  
**JJ1@7**  (G) Advance?

SECTION K. WORKPLACE AND HOME BAN -- ALL RESPONDENTS

**BOX 43**

IF NOT RETIRED AND HAVE BEEN WORKING FOR PAY OR  
EMPLOYED IN PAST WEEK AND ARE NOT SELF-EMPLOYED:  
IF MONTHLY LABOR FORCE RECORD (MLR) = 1 OR 2 AND:  
IF INDIVIDUAL CLASS OF WORKER CODE ON FIRST JOB (IO1COW)  
= 1, 2, 3, 4, 5, or 10 →GO TO K1  
IF IO1COW = 6, 7, 8, 9, or 11 →GO TO K4  
ELSE →GO TO K4

**K1** 你大多數時間的工作場所是在 —?  
WORK PLACE QUESTIONS PERTAIN TO THE SAMPLE PERSON=S MAIN JOB  
(READ ANSWER CATEGORIES AND CHOOSE ONLY ONE)

- (1) 室內
- (2) 室外
- (3) 不同的建築物或場地
- (4) 在車輛內
- (5) 其他地方
- (6) VARIES (DO NOT READ)

**BOX 44**

IF K1 = 1 →GO TO K1b  
IF K1 = 5 →GO TO K1SPC  
ELSE →GO TO K4

**K1SPC** 請說明: \_\_\_\_\_ →GO TO K1c

**K1b** (你說你現在是在室內工作。) 你主要是在辦公樓內、自己家中、其他人的家中、還是在其他室內場所工作?

- (1) 辦公樓
- (2) 自己家中
- (3) 其他人的家中
- (4) 其他室內場所

IF K1b = 2 OR 3 →GO TO K4; ELSE →GO TO K1C

**K1c** 你的主要工作或業務是在哪一個州 (包括哥倫比亞特區華盛頓市)?

(H) Help for State Abbreviations

**K2a** 你的工作場所是否有絕對禁止抽煙的正式政策？

**NOTE:** “PLACE OF WORK” RESTRICTIONS INCLUDE POLICIES OF THE EMPLOYER, BUILDING OWNER OR ANY GOVERNMENTAL LAWS--THUS “ANY POLICY” AT THE PLACE OF WORK REGARDLESS OF WHO IS RESPONSIBLE FOR IT.

- (1) 是
- (2) 否 →GO TO K4

**K3a** 以下哪一項最適當地描述你所在工作場所，有關室內公共工作場所，例如大堂，洗手間，及餐廳，抽煙的規定？

READ THE THREE ANSWER CATEGORIES

- (1) 不允許在任何室內公共場所抽煙.
- (2) 允許在某些室內公共場所抽煙.
- (3) 允許在所有室內公共場所抽煙

ENTER (4) IF NOT APPLICABLE

**K3b** 以下哪一項最適當地描述你所在工作場所，有關工作場所的抽煙政策？

READ THE THREE ANSWER CATEGORIES

- (1) 不允許在任何工作場所抽煙
- (2) 允許在某些工作場所抽煙
- (3) 允許在所有工作場所抽煙

ENTER (4) IF NOT APPLICABLE

**K4** 是否有人在你家中抽香煙、雪茄或煙斗？

- (1) 是
- (2) 否

**K5** 每週平均大約有幾天有人在你家中抽煙？

ENTER (X) FOR RARELY OR LESS THAN 1 DAY  
ENTER NUMBER OF DAYS

**K6** 以下哪一條陳述最適當地描述有關在你們家中抽煙的規定？

READ ANSWER CATEGORIES

**NOTE:** “HOME” IS WHERE YOU LIVE. “RULES” INCLUDE ANY UNWRITTEN “RULES” AND PERTAIN TO ALL PEOPLE WHETHER OR NOT THEY RESIDE IN THE HOME OR ARE VISITORS, WORKMEN, ETC.

- (1) 不允許任何人在你們家中的任何地方抽煙
- (2) 允許某些時間在你們家中的某些地方抽煙
- (3) 允許在你們家中的任何地方抽煙

**K7** 你認為在你所在的社區，十八歲以下的青少年購買香煙及其他煙草產品的難易程度如何？

READ ANSWER CATEGORIES

- (1) 非常容易
- (2) 較為容易
- (3) 較為困難
- (4) 非常困難

**K8** 你認為始終總是允許、有條件之下允許、還是根本不允許做煙草產品廣告？

- (1) 始終總是允許
- (2) 有條件之下允許
- (3) 根本不允許

**K9** 在餐廳的地方，你認為人們是應該可以在所有的範圍抽煙，或可以在某些範圍抽煙，或不可以有任何範圍抽煙呢？

- (1) 允許在所有區域抽煙
- (2) 允許在某些區域抽煙
- (3) 根本不允許抽煙

**S78** \*\*\* DO NOT READ \*\*\*

Enter line number of the person who answered the supplement questions for (NAME)

HOUSEHOLD ROSTER

LN	NAME
01	(Person 1)
02	(Person 2)
03	(Person 3)

**SINTTP** \*\*\* DO NOT READ \*\*\*

In what language was the interview for this person conducted?

- (1) English
- (2) Spanish
- (3) Other

SPECIFY "Other" language: \_\_\_\_\_